DECISIONE DELLA COMMISSIONE

dell'8 ottobre 1984

che modifica la decisione 82/734/CEE del Consiglio per quanto riguarda l'elenco degli stabilimenti della Svizzera, in provenienza dai quali è autorizzata l'importazione di carni fresche nella Comunità

(84/490/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 72/462/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1972, relativa a problemi sanitari e di polizia sanitaria all'importazione di animali delle specie bovina e suina e di carni fresche in provenienza dai paesi terzi (1), modificata da ultimo dalla direttiva 83/91/CEE (2), in particolare l'articolo 4, paragrafo 1, e l'articolo 18, paragrafo 1, lettere a) e b),

vista la direttiva 77/96/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, concernente la ricerca delle trichine all'importazione dei paesi terzi di carni fresche provenienti da animali domestici della specie suina (3), modificata da ultimo dalla direttiva 83/91/CEE, in particolare l'articolo 4,

considerando che l'elenco degli stabilimenti della Svizzera, in provenienza dai quali è autorizzata l'importazione di carni fresche nella Comunità, è stato fissato inizialmente con decisione 82/734/CEE del Consiglio (4), modificata da ultimo dalla decisione 83/422/CEE della Commissione (5);

considerando che da un'ispezione di routine, eseguita in base all'articolo 5 della direttiva 72/462/CEE e all'articolo 3, paragrafo 1, della decisione 83/196/CEE della Commissione, dell'8 aprile 1983, relativa ai controlli sul posto effettuati nel quadro del regime applicabile alle importazioni di animali delle specie bovina e suina e di carni fresche in provenienza dai paesi terzi (6), è emerso che in taluni stabilimenti il livello igienico è mutato rispetto all'ispezione precedente;

considerando che dalla stessa ispezione è risultato che alcuni stabilimenti rispondono ai requisiti generali e particolari stabiliti nella direttiva 77/96/CEE; che possono quindi essere autorizzati a sottoporre le carni suine fresche contenenti muscoli scheletrici ad un esame, in modo da eliminare le carni che contengono trichine, o ad un trattamento col freddo che garantisca l'innocuità delle trichine eventualmente presenti in tali carni;

considerando che è necessario modificare corrispondentemente l'elenco degli stabilimenti;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato veterinario permanente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato della decisione 82/734/CEE è sostituito dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, l'8 ottobre 1984.

Per la Commissione

Poul DALSAGER

Membro della Commissione

(1) GU n. L 302 del 31. 12. 1972, pag. 28.
(2) GU n. L 59 del 5. 3. 1983, pag. 34.
(3) GU n. L 26 del 31. 1. 1977, pag. 67.
(4) GU n. L 311 dell'8. 11. 1982, pag. 13.
(5) GU n. L 238 del 27. 8. 1983, pag. 37.
(6) GU n. L 108 del 26. 4. 1983, pag. 18.

ALLEGATO

LISTA DEGLI STABILIMENTI IN PROVENIENZA DAI QUALI LE IMPORTAZIONI DI CARNI FRESCHE SONO AUTORIZZATE SENZA LIMITAZIONI DI TEMPO

Numero d'auto-rizzazione	Stabilimento	Indirizzo
	I. CARNE BOVINA	
	A. Macelli e laboratori di sezionamento	
121	Gehrig AG	4710 Klus
145	Grieder AG	4702 Oensingen
155	FF Frischfleisch AG	6210 Sursee
	B. Macelli	
102	Städtischer Schlachthof	3000 Bern
103	Städtischer Schlachthof	4000 Basel 25
107	Städtischer Schlachthof	9015 St Gallen
	C. Laboratori di sezionamento	
228	Ernst Sutter, Fleischwaren	9202 Gossau
295	Transcarna AG	4123 Allschwil
	II. CARNE SUINA (1)	
	A. Macelli e laboratori di sezionamento	
121	Gehrig AG	4710 Klus
145	Grieder AG	4702 Oensingen
155	FF Frischfleisch AG	6210 Sursee
	B. Macelli	
102	Städtischer Schlachthof	3000 Bern
103 T	Städtischer Schlachthof	4000 Basel 25
107	Städtischer Schlachthof	9015 St Gallen
	C. Laboratorio di sezionamento	
228	Ernst Sutter, Fleischwaren	9202 Gossau

Numero d'auto-rizzazione	Stabilimento	Indirizzo

III. DEPOSITI FRIGORIFERI (1)

(Solamente carne congelata ed imballata)

279	Bahnhof-Kühlhaus AG	4025 Basel
282	Frigoscandia	4623 Neuendorf
283	Frigo St. Johann	4056 Basel
284	STISA	6593 Cadenazzo
285	Société de gares frigorifiques	1227 Carouge
289	Société de gares frigorifiques	1030 Bussigny-Lausanne
291 TF	Kühlhaus Neuhof AG	9202 Gossau
297 TF	Tiefkühlhaus AG	8865 Bilten
298	Bahnhof-Kühlhaus AG	4313 Möhlin

LISTA DEGLI STABILIMENTI IN PROVENIENZA DAI QUALI LE CARNI FRESCHE POSSONO ESSERE INTRODOTTE NEL TERRITORIO DELLA COMUNITÀ FINO AD UNA DATA PRESTABILITA

Numero d'auto-rizzazione	Stabilimento	Indirizzo

I. CARNE BOVINA

Macelli e laboratori di sezionamento

115 (2)	Gustav Spiess	9442 Berneck
124 (2)	Braunwalder AG	5610 Wohlen

II. CARNE SUINA (1)

A. **Macelli e laboratori di sezionamento**

115 TF (2)	Gustav Spiess	9442 Berneck
124 (2)	Braunwalder AG	5610 Wohlen

B. **Macello**

136 (3)	Micarna AG	9602 Bazenheid

Note :

(1) Gli stabilimenti con la menzione « T » o « TF » sono autorizzati, ai sensi dell'articolo 4 della direttiva 77/96/CEE, ad eseguire :

— l'esame inteso ad accertare la presenza di trichine, di cui all'articolo 2 della direttiva citata (T),

— il trattamento col freddo, di cui all'articolo 3 della stessa direttiva (T).

(2) Fino al 15 aprile 1985.

(3) Fino al 15 ottobre 1984.